

# ВѢДОМОСТИ . 4

ПРИСЛАННЫЕ ЧРЕЗЪ ПОУТУ АУГУСТА КЪ ДИ ДЕНЬ .  
 ИЗЪ ВАРШАВЫ ІУЛА ВЪ Г ДЕНЬ . ] ИЗЪ ЛЮБЛИНА  
 ПИШУТЪ ЧТО СЕИМЪ СЧАСТЛИВО ЗАЧАЛСА , ПО  
 ТОМУ ЧТО КОРОЛЬ , И ВСѢ ГНАТОРИ ПРИСЛЮЮ  
 СОЕДИНИЛСА РѢЧИ ПОСПОЛИТОИ ПОЛЪЗУ ВЪЗЫ-  
 ЕКАТИ , И КАРДИНАЛЪ ТАКОЖДЕ КЪ ТОМУ ПОВО-  
 ДНАЪ . ЦЕСАРЬКОИ , АГЛИНЕКОИ , И ГАЛАНЕКОИ  
 ПОСЛЫ Ш МИРѢ ВЕЛИКОЕ ТШАНІЕ ИМѢЮТЪ .  
 КОРОННОИ ПОЛЕВОИ БОЕВОДА КО ВЛАДѢНІЮ ПРѢ-  
 БКОМУ ПИСАЛЪ , ЧТО ОНИ НАМѢРИЛСА НА  
 ШВЕДОВЪ НАПАСТЬ , А БУДЕ ОНИ СКВОЗЬ  
 ПРѢКЪЮ ЗЕМАНЮ ПОІДУТЪ , ЧТОБЪ ИМЪ ВЪ  
 ПОДОЗРѢНІЕ НЕ ПОСТАВИЛИ , ПОТОМУ ЧТО ОНИ ЗА  
 НЕПРІАТЕЛЕМЪ ГНАТИСА ИМУТЪ .

ПОДЪ КРАКОВЪ ДВА ПОЛКА САЗОНЦОВЪ ПРИШЛИ ,  
 А ИЗЪ ЛЮБЛИНА ІУЛА Д ГШ ДНА ПИШУТЪ ,  
 ЧТО КАРДИНАЛЪ ПРИСАГЪ , И МНОГІЕ ЕМУ ВЪ ТОМЪ  
 НЕ ПРОТИВАТСА .

СЕИМЪ ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТСА ДОБРѢ НА СТОРОНѢ  
 КОРОЛЯ ПОЛКАГШ , И ВОИНА ВЪ ЗЕМКОМЪ  
 СНАДѢНІИ ЗА ПРИРОДНОЕ ЗАЩИЩЕНІЕ ПОВОЛЕНА  
 ПО ТОМУ ЧТО ШВЕДЫ Ш РѢЧИ ПОСПОЛИТОИ .

не хотѣли посредство принять , тогда ради  
воронное воинско умножати хотѣли , и  
покоили имъ пошанными денгами платить ,  
оу шведскихъ единомышленниковъ имѣніе  
шнатовъ бѣдетъ , и ш чина штаблены и  
наказаны бѣдутъ .

Изъ стразбурха прѣекогю города . а гю же  
чигла . ] Заѣвъ патъ шотъ шведовъ  
лежали , ш которыхъ компанетво вѣдомостъ  
получили , и тѣмъ патъ шотъ члкъ на нихъ  
наплетъ хотѣли . а когда шведы ш томъ  
пробѣдали , въ дубровѣ двѣсти члвкъ по-  
ставили , которые с ними билса , доколѣ  
прочіе изъ города в помочь к нимъ пришли ,  
и много изъ того компанетва оубили , и  
вождя со иными многими в полонъ взяли .  
Изъ риги іула въ е день . ] Изъ юрьса  
ливонска вѣдомю чинатъ , что двѣсти  
ригтаръ и четыре ста человекъ пѣшихъ  
къ площнѣ , и къ рубежъ посланы , которыхъ  
дѣвать деревень пожгли , и добрую добычу  
и скотины получили , десять человекъ в  
полонъ взяли , капитанъ кошерьс шенатцатю  
судами на чижкомъ озерѣ .

И НАРВЫ МОСКОВСКИЕ ВОЙСКА В ДЕВАТИ МИЛАХЪ  
НАРАДЪ ВОЗВРАТИЛСА .

ИЗ АМБУРКА [УЛА 31 ГО ДНА . ] ИЗ НАРВЫ  
ПРИШУТЪ , КАКЪ МОСКОВСКОЕ ВОЙСКО , ГАМЫ ,  
И КОПОРЬЕ ВЗАЛИ , ТО ГЕНЕРАЛЪ ШЕРЕМЕТЕВЪ ,  
ПАКИ К ГАМАМЪ ПРИШЕЛЪ В СЕЙ НЕДЕЛѢ ЗА  
ПОЛТОРЫ МИЛИ ШЕЛѢ , И ВСЕЪ БЕРЕГЪ , И РѢКУ  
КРѢПКИМЪ ПОДЪЪЗДОМЪ Ш ПѢХОТЫ И КОНИЦЫ  
ШМОТРЕЛЪ , ВОЗА СЪ СОБОЮ НА ЧЕТЫРѢХЪ  
ВЕРЕЮДАХЪ НЕКОЛИКО ПОЛЕВЫХЪ ПУШЕКЪ .

ИЗ ЛЮБЛИНА ЮНА ВЪ 3 ДЕНЬ . ] СЕГО ДНЕ  
СНМЪ СОВЕРШЕНА , ТРЕТИЮ ДНЕ Ш ВСѢХЪ  
СОГЛАСНО ОУСТАНОВЛЕНО , ЧТО СВѢНСКИМЪ  
ОУМЫШЛЕННИКОМЪ СРОКЪ НАШЕСТЬ НЕДЕЛЪ ДАТЬ ,  
А КАКЪ ОНИ ДО ТОГО ВРЕМЕНИ НЕ ОБАВАТЕА ,  
И ИХЪ ЗА ИЗМѢНИКШВЪ ПОЧТАТИ , А ИМѢННЕ ,  
ЧИНЫ И ВОТЧИНЫ ИХЪ ИНЫМЪ ШДАТЬ .

ВЧЕРА ДОГОВОРЕНО КОРОННОЕ ВОЙСКО ДО ТРИЦАТИ  
ТЫСЯЦЪ ЧЕЛОВѢКЪ ОУКРѢПНТЬ , ГОРОДЪ ТОРЮНЬ  
Ш ШВЕДШВЪ КРУГОМЪ ОБЛОЖЕНЪ , ЧТОБЪ НИ КОМУ  
МОЩНО ВОНТИ , ИЛИ ВЫТТИ , ГЕНЕРАЛЪ ИЗ  
ГОРОДА ТОЛКО НА НАЧАЛНОЕ СТАНОВИЩЕ СТРЕЛАЕ .  
ВЪ СВѢНСКОМЪ ПОЛКУ ГОТОВАТЪ НЕКОЛИКО  
ТЫСЯЩЪ ТВАБГЪ , И ИНЫХЪ СНАРАДШВЪ КЪ ОСАДѢ ,  
ГЕНЕРАЛЪ ШТЕНБЕКЪ ИЗ ГДАНСКА ПРИВЕЗЕТЪ  
БОЛШИХЪ МОЗЖЕРШВЪ .

ИЗ ВАРШАВЫ ПУЛА ВЪ ТЕНЬ . ] ПОВОЛЕНО  
НЕПОЛНИТИ КОРОННОЕ ВОЕНСТВО ВЪ ТРИЦАТЬ  
ШЕСТЬ ТЫСЯЩЬ , А ЛИТОВСКОЕ ВЪ ДВЕНАДЦАТЬ  
ТЫСЯЩЬ ЧЕЛОВѢКЪ , И ЧѢМЪ ИМЪ ПЛАТИТЬ  
УСТАНОВЛЕНО , МЕЖДУ ТѢМЪ ПОЛКОВОЕ И  
ЛИТОВСКОЕ ВОЕНСТВО НА ПЯТЬ ЧАСТЕЙ РАЗДѢЛЕНА ,  
ПО ОБОИМЪ СТОРОНАМЪ ВЪСЛЫ РѢКИ .

ИЗ ГДАНСКА ПУЛА ВЪ ТЕНЬ . ] ИЗ ЛИТОВСКИХЪ  
ГРАМОТОКЪ ВѢДОМОСТЬ ЕСТЬ О ЖЕСТОКОМЪ  
БОЮ МЕЖДУ МОСКВОЮ И ШВЕДАМИ , ПО ТОМУ  
ИЗ НАРВЫ ДВѢ ТЫСЯЩИ ЧЛВКЪ КОННИЦЫ И ПѢ-  
ХОТЫ О ВОЕНСТВѢ МОСКОВСКОМЪ ДОВѢДЕНА  
ПОСЛАНЫ , И МОСКВА ШВЕДСКУЮ КОННИЦУ ЧРЕЗЪ  
РѢКУ ПЕРЕПЛАТЛА , А ПѢХОТА ЗА РѢКОЮ ОСТА-  
ЛАСА , И КАКИЕ КОННИЦА ПЕРЕШЛА , НАШЛА  
МОСКОВСКОЕ ВОЕНСТВО ВЪ ПОЛНОМЪ БАТАЛИИ , КОТОРОЕ  
ОУЧАЛО НА НИХЪ ИЗ ПѢШЕКЪ СТРЕЛАТЬ , ТАКЪ  
ЧТО ШВЕДЫ ПРИНУЖДЕНЫ ОХОДОМЪ ОТОЙТИ ,  
И ХОТЯ СЪБЕНЕКА ПѢХОТА НА СЕЙ СТОРОНѢ  
РѢКИ НА МОСКОВСКИЕ ВОЕНСТА И СТРЕЛАЛА ,  
ОДНАКО МОСКВА ТАКОМЪ НАПѢСЪ НА НИХЪ  
ОУЧИНИЛА , ЧТО ШВЕДЫ ПРИНУЖДЕНЫ БѢЖАТЬ ,  
И ЗА НИМИ РУССКІЕ ДО ГОРЫ ЗА НВАНЬ ГОРОДЪ  
ГНАЛИСА , А ШВЕДЫ ВЪ СМАТЕНІИ ВЛИКОМЪ  
ВЪ ГОРОДЪ ВОЗВРАТИЛАСА .

Из Любанина Юла въ 1 день . ] Кардиналъ  
примаетъ сюда приѣхалъ , и ѣ великою честию  
принятъ , потому что ему приеѣга по сен-  
доминскомъ изволенію предложена , которую  
онъ ѣзественно оучинилъ .

Из Варшавы Юла , въ 6 день . ] Англискіе и  
галандскіе послы къ ихъ днахъ из Любанина сюда  
приѣхали , градъ цинцендорфъ цесарскій посолъ ,  
которой здѣсь пребываетъ , секретаря  
своего къ свѣнскому полку подъ торунь по-  
слалъ провѣдать будеть ли миръ или война ,  
соединенное коронное , и литовское войско ,  
и сазонское , прошлаго вторника шъ пѣ-  
товки къ чеханову двинуся .

Из голтеннекон земли , Юла въ 7 день . ]  
Прошлаго четвертка , московскій посолъ  
ѣ великимъ провожаніемъ шъ королевскіи людьми  
въ ренизебургъ приѣхалъ .

Из сендомира Юна въ 1 день . ] Посполитов  
оушеніе шъещало за короля стоати , и  
ѣ войскомъ соединилося , и ождаетъ пове-  
лѣніа на шведовъ оу торуня напасть .  
Генералъ свѣнскій мейделъ чрезъ палачу  
во многми денгами оушелъ .

ИЗ РИГН ІУЛА ВО Б ДЕНЬ . ] ИЗ НАРВЫ  
ПОДОРОЖНЫЕ ВОЗВѢЩАЮТЪ , ЧТО ЕГО ЦАРСКОЕ  
ВЕЛИЧЕСТВО НЕ ДАЛЕЧЕ ШЛОТБУРГА ПРИ МОРЕ  
ГОРОДЪ И КРѢПОСТЬ СТРОИТЬ ВЕЛѢЛЪ , ЧТОБЪ  
В ПРѢДЪ ВСѢ ТОВАРЫ КОТОРЫЕ К РИГѢ К НАРВѢ  
И КЪ ШАНЦУ ПРИХОДИЛИ , ТАМШ ПРИСТАНИЩЕ  
ИМѢЛИ , ТАКЪ ЖЕ БЫ ПЕРСИЦКІИ И КИТАЙСКІИ  
ТОВАРЫ , ТУДАЖЕ ПРИХОДИЛИ .

ИЗ ЛЮБЛИНА ІУЛА ВЪ КД ДЕНЬ . ] СЕГО ДНО  
СЕЙМЪ ОКОНЧАЛАСА , И ДЛА КОРОЛЕВСКОН ПРИБЫЛИ  
ЕДИНОГЛАВНО УСТАНОВЛЕНО , ВОИНУ ПРОТИВЪ  
ШВЕДОВЪ ПРДОЛЖАТИ , И К ТОМУ НАМѢРЕНІЮ ,  
НАДВА ГОДА ТРИЦАТЬ ШЕСТЬ ТЫСЯЩЪ ЧЛКЪ  
ДЕРЖАТИ , И ТАКОЖЕ УСТРОИТИ ШЕСТНАЦАТЬ  
ПОЛКОВЪ КОРОЛЕВСКИХЪ ПОМОЩНИКОВЪ , ДѢВЯТЬ  
ПОЛКОВЪ ПѢХОТЫ , ЧЕТЫРЕ ДРАГУНОВЪ , ТРИ  
КУРАЗНРОВЪ , И КЪ ИХЪ ПРОПИТАНІЮ , ВО ВСЕМЪ  
КОРОЛЕВСТВѢ Ш ВСАКАГО ПИТІА , РЕКОВОГО ,  
ВНА , МЕДА , ВІНА , ВЕЛИКІИ ПОБОРЪ , И КОРОЛЮ  
ПРЪСКОМУ , РАДИ ГОРОДА ЕЛБИНГА УДОВОЛ-  
СТВОВАНІЕ ЧИНИТИ .

ИЗ ЮРЬЕВА ЛИВОНСКАГО ІУЛА ВЪ А ДЕНЬ . ]  
ОУ НАРВЫ ВСѢ ТИХО . ЦРЬ ІДЕАТЬЮ ТЫСАЩЬМИ  
ЧЛКЪ КЪ НОВУ ГОРОДУ НАЗАДЪ ВОЗВРАТИЛАСА .  
МОЛВА БЫЛА , БУТТО ТУРКИ ВОИНУ ЗАЧАЛИ ,  
ТОГШ РАДИ МАБОРЪ ДРЕНДЕНДЕЛѢ ПОСЛАНЪ

В РУБЕЖУ ДОВЕДАТНАА , КОТОРОИ СЕГО ДНЕ  
ПРИШЕЛЪ , ВОЗВѢСТА , ЧТО НЕПРІАТЕЛА НѢТЪ .  
ЗАТѢСЬ ЧРЕЗЪ ДВННУ КАЗАКИ БЪДАТЪ , И  
ВЕЗУТЪ РАЗОРЮТЪ , ГРАБЯТЪ , И ЖГУТЪ МЯ ,  
И НМЪ ШПОРЪ ДАТЬ ПОСЛАНЫ ПАТЬ СОТЪ  
КОННЫХЪ , И ТЫСАЩА ПАТЬ СОТЪ ПѢШНЫХЪ ,  
ИЗЪ КОЛЫБАНН ВѢСТИ ЕСТЬ , ЧТО ТАМОЖЕ  
ЖДУТЪ ПАТЬ ТЫСАЩЪ ЧЛКЪ , А ГЕНЕРАЛЪ ШЛН .  
ПЕНБАХЪ СЕГО ДНЕ ПОДНАСА , И ОУ ВЕСЕНБЕРГА  
ШТАНОВИЛСА .

ИЗЪ ЛИБЛИНА ШЛА ВЪ ДІ ДЕНЬ . ] НА НЫНѢШНЕМЪ  
СЕНМѢ , КОТОРОИ ДІ ЧИСЛА СЧАСТАНВО СКОУЧАЛСА ,  
ВЪ ПОСЛАДЮЩНХЪ СТАТЬАХЪ ПОВОЛЕНУ .

А : ОУКРѢПЛЕНІЕ КОРОННАГО ВОЕНКА ВЪ ТРИЦАТИ  
ШСТИ ТЫСАЩАХЪ ЧЕЛОВѢКЪ , А АНТОВСКАГО  
ВЪ ДВЕНАТЦЕТИ ТЫСАЩАХЪ .

Б : ОСТАЛНЫЕ ДЕНГИ ВОЕНКУ ПЛАТИТЬ  
Г : ПЛАТИТЬ КОРОЛЮ ПРѢКОМУ ШВЕАКОН ВОДАНОИ  
МЕЛНИЦЫ ПО ДВА , А ШЪ ВЪТРЕНОИ ПО ЕДИНОМУ  
ЕДИНИКУ .

Д : ЧТОБЪ КОРОЛЬ СВЕИСКІИ ВО ВРЕМЯ ШСТИ  
НЕДѢЛЬ КЪ ВОИНѢ , ИЛИ КЪ МИРУ ШЕАВНАСА .

Е : САПѢЖЕНСКИ ЗА ИЗМѢННИКШВЪ ПОЧИТАТИ  
БЪДЕТЪ ВО ВРЕМЯ ШСТИ НЕДѢЛЬ ОУ КОРОЛА  
НЕ ШЕАВАТСА .

Ъ : ИЗВЕРЖЕНІА СЪ КОРОЛЕВСТВА ВЪ ПРѢДЪ НО  
ПАМАТОВАТЬ .

Ъ : ВОИНУ ПРОТИВЪ КОРОЛА СВЕНЕКАГЪ ПРО-  
ДОЛЖАТЬ , БУДЕ ОНЪ ИСТИННАГЪ ПРИМИРЕНІА  
НЕ СУЧНИТЪ , И КОРОЛЮ ПОЛКОМУ ВОЛНОСТЬ  
ДАНА , ЧТОБЪ ПО СВОЕЙ ЕМУ ВОЛѢ СОЮЗЪ  
ИМѢТЬ .

И : ПО СКОНЧАНІИ ВОИНЫ КОГДА НИ ПОХОЩЕТЪ  
КЪ ТЕПЛИЦАМЪ , И ВЪ САЗОНСКУЮ ЗЕМЛЮ , И ЕМУ  
БЫ БЪЗДНТЬ .

СЪ МОСКВЫ ВѢСТИ ЕСТЬ , ЧТО ЕГО ЦРЬСКОЕ  
ВЕЛИЧЕСТВО ШО ЖИТЕЛИ ЖИВУЩИХЪ ОКОЛО  
ДАНЕКОГЪ МОРА ДАНЬ ЗБИРАТЬ ВЕЛѢАЪ ,  
И НЫНѢ ПРИУГОТОВИЛСА СЪ ВЕЛИКОЮ СИЛОЮ И  
ВО МНОГИМЪ СЪДАМЪ ПО ИЗВѢСТНОМУ НАМѢ-  
РЕНІЮ НА МОРЕ ИТТИ .

НА МОСКВѢ АЪТАГДА АУГЪ АУГУСТА ВЪ КЪ ДЕНЬ .